

**AFP Measure Chinese**  
(mother/mother figure)

第四部分 下面是有關你與父母之間的相處情形，請依實際狀況勾選適當之答案。  
在以下一節裡，我們想更多地了解關於你和你的生母/繼母或者是照顧你的女性，你和生父/繼父或者是照顧你的男性之間的關係。請「✓」選較適當的描述：

- |              |            |           |           |             |
|--------------|------------|-----------|-----------|-------------|
| A.<br>完全不是這樣 | B.<br>不是這樣 | C.<br>不確定 | D.<br>是這樣 | E.<br>完全是這樣 |
|--------------|------------|-----------|-----------|-------------|
- 

- D1.你母親經常問你在學校做些什麼
- D2.你母親給你適度的關愛
- D3.對你來說，最糟糕的事是你發現你讓你母親不開心了
- D4.當你努力地完成某件事時，你的母親通常會以你為榮
- D5.你母親很信任你
- D6.你和你母親之間的關係比許多同齡小孩和他們母親之間的關係更加親近
- D7.你的母親有時會在別人面前數落責罵你
- D8.有時候你母親不願聽你說的話或意見
- D9.你的母親有時給你一種感覺好像你沒有照她所希望的方式生活著
- D10.你的母親希望你成為另一種類型的人
- D11.當你和朋友一起出去或約會時，你的母親會想要知道你和誰在一起
- D12.當你在外的時候，你母親知道你和誰在一起以及你在哪裡
- D13.當你放學後沒有直接回家時，你母親會要你告訴她你在哪裡
- D14.當你不在家的時候，你的母親知道你大概在哪裡
- D15.大致上說來，你母親不太關心你閒暇時間和誰在一起及去哪裡

請在適當方格中打「✓」來回答下列問題：

- |          |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|----------|
| A.<br>從未 | B.<br>很少 | C.<br>有時 | D.<br>經常 | E.<br>總是 |
|----------|----------|----------|----------|----------|
- 

- D16.你多常和你母親談論到你所喜歡的男生／女生？
- D17.你多常和你母親談論到有關性愛方面的問題？
- D18.你多常和你母親談論其他那些對你而言是重要的事情？
- D19.你多常和你母親談論到那些你曾做過且有罪惡感的事？
- D20.你多常和你母親談論到有關你個人的重要決定？
- D21.你多常和母親的意見相左或有所爭執？
- D22.你多常會因為你對你母親生氣而故意跟她冷戰？
- D23.你多常對你母親發脾氣？
- D24.你多常和你母親談論你在學校裡所碰到的問題？
- D25.你多常和你母親談論你未來的職業規劃？

D26.你多常和你母親談論到你和朋友之間的問題？

D27.你多常和你母親談論到你和老師之間的相處情形？

D28.大致而言，你母親會認同你的朋友嗎？

D29.大致而言，你母親認同你的男朋友／女朋友嗎？

D30.大致而言，你母親喜歡你和朋友出去嗎？

### **Coding Information to Compute Scale Scores**

***Use a mean of the following items to compute scale scores:***

Closeness = D1, D2, D3, D4, D5, D6

Support = D7, D8, D9, D10

Monitoring = D11, D12, D13, D14

Communication = D18, D20, D24, D25, D27

Conflict = D21, D22, D23

Peer Approval = D28, D29, D30

**AFP Measure Chinese**  
(father/father figure)

第四部分 下面是有關你與父母之間的相處情形，請依實際狀況勾選適當之答案。  
在以下一節裡，我們想更多地了解關於你和你的生母/繼母或者是照顧你的女性，你和生父/繼父或者是照顧你的男性之間的關係。

第五部分 請在適當方格中打「✓」來回答下列問題：

A. 完全不是這樣  
B. 不是這樣  
C. 不確定  
D. 是這樣  
E. 完全是這樣

---

- E1.你的父親經常問你在學校裡作些什麼
- E2.你的父親給你適當的關愛
- E3.對你來說最壞的事是發現你使你的父親不開心
- E4.當你努力地完成某事的時候，你的父親通常以你為榮
- E5.你的父親信任你
- E6.你和你的父親之間的關係比許多同齡孩子和他們親之間的關係 更加親密
- E7.你的父親有時在別人面前貶低你
- E8.有時候你的父親不聽你所說的或者你的意見
- E9.你的父親有時給你一種感覺好像你沒有照他所希望的方式生活
- E10.你的父親好像希望你成為另一種類型的人
- E11.當你和朋友一起出去或者是約會的時候，你的父親想知道你 和誰出去
- E12.當你不在家的時候，你的父親知道你和誰在一起以及你在哪裡
- E13.當你放學不直接回家時，你的父親要你告訴他你和誰在一起
- E14.當你不在家的時候，你的父親知道你大概在哪裡
- E15.總的來說，你的父親不大介意閒暇時間你和誰在一起以及去 哪裡玩

請在適當方格中打「✓」來回答下列問題：

A. 從未  
B. 很少  
C. 有時  
D. 經常  
E. 總是

---

- E16.你多常和你父親談論你所喜歡的男孩/女孩？
- E17.你多常和你父親談論有關性愛的問題？
- E18.你多常和你父親談論其他那些對你來說是重要的事？
- E19.你多常和你父親談論那些你曾做過且有罪惡感的事？
- E20.你多常和你父親談論有關你個人的重要決定？
- E21.你多常和你父親的意見相左或有所爭執？
- E22.你多常會因為生你父親的氣而故意跟他冷戰？
- E23.你多常對你父親生氣？

- E24.你多常和你父親談論你在學校裡所碰到的問題？  
E25.你多常和你父親談論你未來的職業規劃？  
E26.你多常和你父親談論你和朋友之間的問題？  
E27.你多常和你父親談論你和老師之間的相處情形？  
E28.大致而言，你父親會認同你的朋友嗎？  
E29.大致而言，你父親認同你的男朋友／女朋友嗎？  
E30.大致而言，你父親喜歡你和朋友出去嗎？

### **Coding Information to Compute Scale Scores**

***Use a mean of the following items to compute scale scores:***

Closeness = E1, E2, E3, E4, E5, E6

Support = E7, E8, E9, E10

Monitoring = E11, E12, E13, E14

Communication = E18, E20, E24, E25, E27

Conflict = E21, E22, E23

Peer Approval = E28, E29, E30